



DICHIARAZIONE DI QUALIFICA
STATEMENT OF QUALIFICATION

Alla Spettabile Ditta

To Messrs

A. ABETE s.r.l.

Zona Ind.le Nola-Marigliano. - 80035 Nola (Napoli - Italy)

In seguito a verifiche effettuate da Magnaghi Aeronautica S.p.A., secondo quanto previsto dalla PrQ62 "Processo degli approvvigionamenti", ed in riferimento al manuale MQ08 "Requisiti di Qualità dei fornitori della Magnaghi Aeronautica S.p.A.", la ditta " **A. ABETE s.r.l.** " è stata qualificata dalla **Magnaghi Aeronautica S.p.A.** come
Further to the verifications carry out by Magnaghi Aeronautica S.p.A., according to what provided by PrQ62 "Process of the provisioning", and with reference to the manual MQ08 "Quality Requirements of Magnaghi Aeronautica S.p.A. Suppliers", the Company " A. ABETE s.r.l.", has been qualified by Magnaghi Aeronautica S.p.A. as

"FORNITORE RICONOSCIUTO"
"RECOGNIZED SUPPLIER"

e può ricevere ordini d'acquisto dalla Magnaghi Aeronautica S.p.A. per il tipo di fornitura indicata in questo documento. La presente qualificazione cessa di validità qualora venissero a decadere i livelli qualitativi dei prodotti e/o vi fossero gravi inosservanze dei requisiti esposti nel manuale MQ08 e/o contratti/ordini d'acquisto. La presente qualificazione cessa di validità anche qualora non vi siano ordini d'acquisto Magnaghi Aeronautica S.p.A. al fornitore per più di cinque anni.

La presente qualificazione scade al termine dei cinque anni dalla data di prima qualificazione o dalla data di rinnovo della qualificazione. Per il rinnovo della qualificazione il fornitore deve farne richiesta alla Magnaghi almeno tre mesi prima della scadenza.

and could receive purchase orders by Magnaghi Aeronautica S.p.A. for the type of supply pointed out in this document. This qualification stop being in force in case of any decay of qualitative levels of the products and/or grave failures to comply with what required by the manual MQ08 and/or by the contracts / purchases order. This qualification stop being in force also in case there are not purchase orders by Magnaghi Aeronautica to Supplier for more than five years. The present approval expire after five years from the date of first qualification or from the date of qualification renewal. For the renewal qualification the supplier must request it to Magnaghi Aeronautica S.p.A. three months before its expiration, at least.

La Ditta " **A. ABETE s.r.l.** " può ricevere ordini d'acquisto da Magnaghi Aeronautica S.p.A. per il seguente tipo di fornitura:

The Company " A. ABETE s.r.l." could receive purchase orders by Magnaghi Aeronautica S.p.A. for the following type of supply:

Lavorazioni meccaniche (Tornitura, fresatura, foratura, svasatura, alesatura, filettatura, sbavatura) di componenti meccanici, controlli dimensionali.

Machining (turning, milling, drilling, flaring, reaming, screwcutting, snagging) of mechanical components, dimensional controls.

Qualifica emessa per la prima volta in data / *Issued qualification for the first time in date* 28/02/2005

Qualifica rinnovata in data (ultimo rinnovo) / *Renewed qualification in date (last renewal)* -----


.....
Ing. Vincenzo D'Alessio

(Responsabile Funzione Qualità / Head of Quality Dept.)